

społecznym służby zdrowia wskazanym w decyzji o powołaniu.

5. Przez czas trwania obowiązku, o którym mowa w ust. 4, z osobą powołaną do pracy przy zwalczaniu epidemii nie może być rozwiązany dotychczasowy stosunek pracy ani nie może być dokonane wypowiedzenie umowy o pracę, chyba że istnieje podstawa do rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia z winy pracownika.

6. Minister Zdrowia i Opieki Społecznej w porozumieniu z Przewodniczącym Komitetu Pracy i Płac określi zasady wynagradzania pracowników służby zdrowia, wymienionych w ust. 1, powołanych do pracy przy zwalczaniu epidemii.

7. Osobie powołanej do pracy poza miejscem jej stałego zamieszkania przysługuje zwrot kosztów przejazdu oraz diety na zasadach ustalonych dla pracowników państwowych.

**Art. 21. 1.** Decyzje wydane na podstawie niniejszej ustawy bądź przepisów na jej podstawie wydanych są natychmiast wykonalne.

2. W przypadku zasługującym na uwzględnienie państwowy inspektor sanitarny może — w razie wniesienia odwołania — wstrzymać wykonanie decyzji.

**Art. 22. 1.** Ministrowie Obrony Narodowej oraz Spraw Wewnętrznych — każdy w swoim zakresie działania — określą w porozumieniu z Ministrem Zdrowia i Opieki Społecznej:

- 1) organy i zakłady właściwe do wykonywania zadań określonych w ustawie oraz zasady wykonywania tych zadań w stosunku do osób uprawnionych do korzystania ze świadczeń służb zdrowia podległych tym ministrom, jak również w stosunku do innych osób zamieszkałych na terenach obiektów wojskowych,
- 2) zasady współpracy organów, o których mowa w pkt 1, z organami podległymi Ministrowi Zdrowia i Opieki Społecznej w zakresie czynności związanych ze zwalczaniem chorób zakaźnych.

2. Rada Ministrów określi w drodze rozporządzenia zasady i tryb stosowania niektórych przepisów ustawy w więzieniach, zakładach poprawczych i schroniskach dla nieletnich.

**Art. 23. 1.** Minister Komunikacji w porozumieniu z Ministrem Zdrowia i Opieki Społecznej wyda przepisy regulujące:

- 1) warunki higieniczno-sanitarne w przewozach kolejowych, drogowych i lotniczych oraz na terenach kolejowych,
- 2) zasady wykonywania nadzoru nad przestrzeganiem warunków, o których mowa w pkt 1.

2. Minister Zdrowia i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Żeglugi wyda przepisy regulujące:

- 1) warunki higieniczno-sanitarne w morskich portach i przystaniach,
- 2) zasady wykonywania nadzoru nad przestrzeganiem warunków, o których mowa w pkt 1.

**Art. 24.** Ministrowie Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Rolnictwa określą zasady współpracy podległych im organów w zakresie zwalczania chorób zakaźnych, które mogą być przenoszone ze zwierząt kręgowych na ludzi lub z ludzi na zwierzęta kręgowce.

**Art. 25.** Ustawa nie narusza przepisów o zwalczaniu gruźlicy, chorób wenerycznych i zaraźliwych chorób zwierzęcych.

**Art. 26. 1.** Kto:

- 1) nie przestrzega wskazań lekarskich, nakazów lub zakazów, wydawanych w związku ze zwalczaniem chorób zakaźnych przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej,
- 2) wbrew przepisom o zwalczaniu chorób zakaźnych zatrudnia chorego zakaźnie, podejrzanego o chorobę zakaźną, podejrzanego o zakażenie, nosiciela lub podejrzanego o nosicielstwo,
- 3) sprawując zarząd nieruchomości lub jako kierownik zakładu pracy bądź instytucji zaniedba obowiązków w zakresie ich utrzymywania w należyłym stanie higieniczno-sanitarnym,
- 4) wbrew ciężącemu na nim obowiązkowi nie zgłasza przypadku zachorowania, podejrzenia o zachorowanie lub zgonu na chorobę zakaźną — podlega karze grzywny do 4.500 zł.

2. Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

**Art. 27. 1.** Tracą moc:

- 1) ustawa z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. z 1935 r. Nr 27, poz. 198, z 1949 r. Nr 25, poz. 174 i z 1959 r. Nr 27, poz. 170) oraz
- 2) dekret z dnia 14 maja 1946 r. o powołaniu pracowników służby zdrowia do walki z epidemiami (Dz. U. Nr 23, poz. 150).

2. Do czasu wydania przepisów wykonawczych przewidzianych w niniejszej ustawie obowiązują przepisy dotychczasowe ze zmianami wynikającymi z ustawy.

**Art. 28.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: J. Horodecki

## 280

### USTAWA

z dnia 13 listopada 1963 r.

zmieniająca ustawę o ulgach podatkowych z tytułu inwestycji.

**Art. 1.** W ustawie z dnia 10 grudnia 1959 r. o ulgach podatkowych z tytułu inwestycji (Dz. U. Nr 69, poz. 435) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1:

- a) w ust. 1 zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie:  
„Rzemieślnikom posiadającym zezwolenie, a jeżeli w myśl obowiązujących przepisów na wykonywane rzemiosło nie jest wymagane zezwolenie, posiadają-

cym kartę rzemieśniczą i wykonującym rzemiosło w ramach posiadanego uprawnienia (zezwolenia lub karty rzemieśniczej), przysługują ulgi podatkowe na warunkach określonych w ustawie, jeżeli w okresie do dnia 31 grudnia 1965 r. wykonają oni następujące inwestycje:"

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Rzemiosła oraz obszary, na których mogą być stosowane ulgi podatkowe (ust. 1), określi Rada Ministrów w drodze rozporządzenia; w rozporządzeniu tym Rada Ministrów może upoważnić prezydium wojewódzkich rad narodowych (rad narodowych miast wyłączonych z województw) do rozciągnięcia ulg określonych w ust. 1 na inne rzemiosła i inne obszary niż określone w rozporządzeniu.”

- c) skreśla się ust. 3 i 5, a dotychczasowe ust. 4 i 6 oznacza się kolejną numeracją 3 i 4;
- 2) w art. 2 ust. 2 wyrazy „rodzaje (specjalności) rzemiosł” zastępuje się wyrazem „rzemiosła”;
- 3) w art. 3 dodaje się zdanie:  
„Rada Ministrów może jednak w drodze rozporządzenia określić przypadki i warunki, w których przy ustalaniu ulg do sum wydatkowanych na inwestycje wlicza się sumy spłaconych pożyczek bankowych.”

**Art. 2.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Przepisy art. 1 stosuje się do inwestycji dokonanych począwszy od dnia 1 stycznia 1963 r.

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*  
Sekretarz Rady Państwa: *J. Horodecki*

## 281

## USTAWA

z dnia 13 listopada 1963 r.

## zmieniająca ustawę o zmianie imion i nazwisk.

**Art. 1.** W ustawie z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (Dz. U. Nr 56, poz. 254) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 5:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli zmiana nazwiska dotyczy tylko jednego z rodziców, rozciągnięcie jej na małoletnie dziecko wymaga zgody drugiego z rodziców, chyba że nie ma on pełnej zdolności do czynności prawnych, nie żyje lub nie jest znany albo że jest pozbawiony władzy rodzicielskiej. Gdy dziecko ukończyło 14 lat, potrzebna jest również jego zgoda.”

b) dodaje się ust. 3 i 4 w brzmieniu:

„3. W razie braku porozumienia między rodzicami każde z nich może zwrócić się o rozstrzygnięcie do władzy opiekuńczej. Decyzja co do zmiany nazwiska małoletniego dziecka zapada po uprawomocnieniu się postanowienia władzy opiekuńczej.

4. Przepisy ust. 2 i 3 stosuje się odpowiednio w przypadku, gdy zmiana nazwiska ma dotyczyć tylko małoletniego dziecka. Z wnioskiem o zmianę nazwiska małoletniego dziecka występuje przedstawiciel ustawowy.”

2) w art. 7 po wyrazach „ust. 2 pkt 1 i 2” dodaje się wyrazy „oraz art. 5 ust. 3 i 4”;

3) art. 8 otrzymuje brzmienie:

„Art. 8. 1. W sprawach określonych w ustawie orzeka organ spraw wewnętrznych prezydium powiatowej rady narodowej miejsca zamieszkania wnioskodawcy, a w braku takiego miejsca — organ spraw wewnętrznych Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Warszawa-Śródmieście.

2. Ilekroć w ustawie jest mowa o organie spraw wewnętrznych prezydium powiatowej rady

narodowej, należy przez to rozumieć także organ spraw wewnętrznych prezydium miejskiej (miasta stanowiącego powiat) i dzielnicowej (w mieście wyłączonym z województwa) rady narodowej.”

4) art. 9 otrzymuje brzmienie:

„Art. 9. 1. Podania w sprawach określonych w ustawie osoby zamieszkałe w Polsce składają w organach określonych w art. 8. Jeżeli wnioskodawca zamieszkuje lub przebywa za granicą, podanie należy złożyć za pośrednictwem urzędu konsularnego (dyplomatycznego) Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej do organu spraw wewnętrznych prezydium miejscowo właściwej powiatowej rady narodowej.

2. Właściwość miejscową organów spraw wewnętrznych prezydium powiatowej rady narodowej określa, jeśli chodzi o osoby zamieszkałe za granicą, ostatnie ich miejsce zamieszkania lub pobytu w Polsce. W braku tych podstaw właściwy jest organ spraw wewnętrznych Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Warszawa-Śródmieście.”

5) art. 10 otrzymuje brzmienie:

„Art. 10. 1. Organ spraw wewnętrznych prezydium powiatowej rady narodowej ustala w razie wątpliwości na wniosek strony pisownię lub brzmienie imienia i nazwiska.

2. Przepis ust. 1 stosuje się odpowiednio w przypadkach dostosowania pisowni imion i nazwisk do zasad pisowni polskiej zgodnie z fonetycznym brzmieniem.

3. Ustalenie pisowni określone w ust. 2 może nastąpić również z urzędu, jeżeli imię lub nazwisko ma brzmienie polskie.”

6) po art. 10 dodaje się art. 10a w brzmieniu:

„Art. 10a. 1. Organ orzekający zawiadamia o zmianie imienia i nazwiska urzędy stanu cywilne-